

Ελένη. "Έτσι μου φαίνεται κι' εμένα.

Μεγάλος μίστορης ο Ρούμπενς ως τόσο, λέει ο κύριος Γιάννης της καρά Γιάννας στο Μουσείο. Μιά βουρτσά, και σου κάνει το γέλοο κλάμα!

— Αυτό δα' το κάνει κι' ο δάκκαλος μας! πιστεύει και λέει: το Γιαννοπούλο.

Κι' άκούω πως η Κυρία Πανταζότα είναι πολύ-ξερη γυναίκα.

— Πολύξερη, λέει: "Η μαγέρισσά της έκαμε μ' όλες τις φαμελιές της γειτονιάς.

- Βλέπω κι' έχετε φολαχτήρι, Κυρία μου.
- Μάλιστα, είναι από τὰ μαλλιά του τυζούγου μου.
- Μά ο σύζυγος σας ζή' έκμα!
- Ναι, μά τὰ μαλλιά του πένε.

Ο ΡΕΦΕΝΕΣ

BYZANTINO ΧΕΙΡΟΓΡΑΦΟΝ

Ο ΟΨΑΡΟΛΟΓΟΣ

(Από τὸ καινούργιο βιβλίον τοῦ κ. Κρουμπάχερ: Das mittelgriechische Fischbuch).

Βασιλεύοντος τοῦ πανενδόξιστου Κήτου καὶ ἀνθυπατεύοντος τοῦ παραβλέπτου Δελφίνου, συνεδριάζοντες δὲ Ὁρκίνου τοῦ μεγάλου δομειστικού, Σιφίου τοῦ πρωτοστάτου, Κεφάλου τοῦ ἐπικέρνου, Ψωδίου τοῦ λογαριῆ, Λαβρακίου τοῦ καϊδαροῦ, Γλανέου τοῦ λογοθέτου, Σουακίου τοῦ παρακοινομένου καὶ Ὀυτρέϊδου τοῦ καιτεροφίλακου

καὶ ἤλθεν ἡ Συναγριδα καὶ ἡ Λαβρακίτουρνα καὶ ἀνήγγειλαν πρὸς τὸν βασιλέα, ὅτι ὁ Τζήρος ὁ λειψαξούγγιος μετὰ Τριχέου τοῦ κόμης ἐβουλεύσαντο κατὰ τῆς βασιλείας σου. ἀκούσας δὲ ὁ βασιλεὺς Κήτος εἶπε πρὸς τὴν Συναγριδα: Ψευδὴς ἀνήγγειλες, Συναγριδα, πρὸς τὴν βασιλείαν μου.

εὐθύς γοῦν ἐξεπήδησεν καὶ ὁ κύριος Ὁμύδιος μετὰ μαύρης στολῆς τοὺς λόγους ἀποκρινόμενος: Μὰ τὸν ἀδελφόν μου τὸν Καλαμάριον καὶ τὸν ἀνεψιόν μου τὸν Κτένιον καὶ τὸν συμπέθερόν μου τὸν Πάγγουρον, ἀληθῶς ἔφη ἡ Συναγριδα καὶ ἡ Λαβρακίτουρνα πρὸς τὴν βασιλείαν σου.

Ὁ δὲ βασιλεὺς Κήτος πρὸς τοὺς παρεστῶτας ἔφη: Σεβαστὴ Στάκε καὶ Θύνα καὶ Βόσκανε, προκαθήμενε τοῦ βουτταρίου. Βαρσαμέχοιμινε καὶ ἐπαρχε Τοῦρνα, Ὑδρα καὶ Φιλόμηλα, Ἀθερίνα καὶ Τρουγόνα, Ρίνα καὶ Βάτε. οἱ καὶ τὰς βίβλους κρατεῖτε.

Σ. Μά, ὦ καλότρυχε Κρίτωνα, γιατί τόσο νὰ μᾶς μέλη γιατὸ τί θὰ πῆ ὁ κόσμος; Ξέρεις πῶς οἱ διαλεχτοί, ποὺ ἀξίζει πειστέρα νὰν τοὺς νοιαζόμαστε, ὅπως γίνουιν τὰ πράματα' αὐτά, ἔτσι καὶ θὰν τὸ παραδεχτοῦν πῶς γένηκαν.

Κ. Κι' ὅμως καλὰ τὸ βλέπεις, Σωκράτη, πῶς εἶν' ἀνάγκη νὰ μᾶς μέλη καὶ γιατὴ τὴ γνώμη τῶν πολλῶν. Νὰ τῶρ' αὐτὴ ἡ συμφορὰ ποὺ δείχνει φανερά, πῶς μποροῦν οἱ πολλοὶ ὄχι τὰ μικρότερα, μὰ τὰ μεγαλιότερα κακὰ νὰ φέρουν, ὅταν πάρουν κανένα στὸ στόμα τους.

Σ. Μακάρι, Κρίτωνα, νὰ μπορούσαν οἱ πολλοὶ νὰ κάνουν τὰ μεγαλιότερα κακὰ, γιατὴ νὰ μπορούσαν τὸ ἴδιο καὶ γιατὴ τὰ μεγαλιότερα καλὰ. Ὅταν πολὺ καλὸ τοῦτο. Μὰ τώρα δὲ μποροῦν οὔτε τόνα οὔτε τᾶλλο· γιατί βέβαια οὔτε γνωστικὸ ἔχουν τὴ δύναμη νὰ σὲ κάνουν οὔτε ἀμυαλο, παρὰ κάνουν ἐκεῖνο μόνο ποὺ τοὺς κατέβη.

IV. Κ. "Λς εἶν' αὐτὰ ἔτσι ὅπως τὰ λές' μόνο πέ μου τὸ ἔζης, Σωκράτη. Μήπως ἄραγε ἔχεις τὴν ἐννοια γιατὴ μένα καὶ τοὺς ἄλλους φίλους σου, ἂν ἐσὺ βγῆς ἀπὸ τὸ πέρα, μὴν τύχη καὶ μᾶς βάλουν σὲ μπελάδες οἱ συκοφάντες ποὺ σὲ φευγατίσαμε ἀπ' ἐδῶ, κι' ἀναγκαστοῦμε ἢ ὅλη μας τὴν περιουσια νὰ χάσουμε ἢ πολλὰ χρήματα ἢ κι' ἀκόμα

πρὸς αὐτοὺς, καθὼς ὁ κύριος Ὁμύδιος ἐφθέγγετο, καὶ ἐξετάσете τὸ ἀληθές.

οἱ δὲ εἶπον: Ἡμεῖς, ὦ δέσποτα, δεῖ τὴν δικαίαν κρίσιν θέλοντες λοιπὸν ἰκετεύομεν σε τοῦ προτάξαι καὶ ἐλθεῖν τοὺς ἀρχοντας καὶ ἡγεμόνας.

προστάξαντος οὖν τοῦ βασιλέως καὶ εἰσελθόντων τῶν ἀρχόντων παρίστανται γοῦν οἱ νετάρικα καὶ οἱ παράμονα, ὁ Κουβίδης τε καὶ Γαλέα, ἡ Ζαργάνα καὶ ἡ Ἐγκαρις, ἡ Ἐγραυλὴ καὶ ἡ Κουτζουρίνα, ἡ Λακέρτα καὶ ὁ Δύχνος, τὸ Σκορπίδιον, ὁ Ἀντακόκυλλος, τὸ Σαυρίδιον, τὸ Ἀχέλι καὶ ἡ Ὀσφαρίδα.

καὶ προστάξας ὁ βασιλεὺς Κήτος ἔφεραν τὸν Τζήρον μετὰ κλοτζάτων καὶ τυμπανιστριῶν, ἀλλὰ δὴ καὶ τὸν πρᾶτορα Μαζόν καὶ Τριχέον τὸν κόμητα καὶ σταθέντες εἰς τὸ μέσον ὅτε Τριχέος καὶ Μαζὸς εἶπαν τὸ ἀληθές, ὅτι ὁ Τζήρος παρώξυνεν ἡμᾶς.

εἶτε δὲ πρὸς αὐτοὺς ὁ βασιλεὺς Κήτος Ἀληθῶς εἶπεν ὁ Τζήρος ὁ λειψαξούγγιος, ὅτι ἡ Συναγριδα καὶ ἡ Λαβρακίτουρνα ψευδῶς ἀνήγγειλαν τὴν βασιλείαν σου;

ἔκραξαν καὶ εἶπαν οἱ μάρτυρες, ὅτι μᾶλλον ψευδῶς ἀνήγγειλεν ὁ Τζήρος τὴν βασιλείαν σου.

ἀκούσας δὲ ὁ βασιλεὺς Κήτος καὶ ὄρισας μετὰ θυμοῦ μεγάλου ἤφεραν ψαλίδιον καὶ ἐκοψεν τὸ γένειον τοῦ Τζήρου καὶ ἔβαλε φωνὴν μεγάλην μετὰ κλαυθμοῦ ὁ Τζήρος καὶ εἶπεν: Ἀνάθεμά σε, Συναγριδα, καὶ ἀνάθεμα τὸ γένος σου, καὶ ἐπάρας τὸ γένειον αὐτοῦ ἐπήγεν καὶ ἔδειξεν τὸν τὸν ἀδελφόν του τὸν Τριχέον. Καὶ ἰδὼν αὐτὸν ἐκλαυσεν πικρῶς καὶ ὀδυνηρῶς καὶ εἶπε: Φεῖ τὸ τί ἐπαθεν ὁ ἀδελφός μου ὁ Τζήρος.

Τότε ἐκατηράσατο τὸν Τζήρον ὁ βασιλεὺς καὶ εἶπεν: Ἀπὸ τοῦ πτωχοῦ τὸ στόμα μὴ ἐγλύσῃς. Τζήρε, καὶ ἡ τιμὴ σου νὰ εἶναι αὐτὸ, τὸ λέγουιν φύλιν, καὶ ἀπὸ κλοτζάτων καὶ ὡς κλοτζάτω καὶ ἀπὸ βρωμιαρῆς μὴ ἐγλύσῃς, Τζήρε, Τζήρε!

καὶ εὐθύς κρέξαντες οἱ ἰχθύες ὅπαξ ἅπαντες εἶπαν: Εἰς πολλὰ ἔτη, δέσποτα!

ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΣΕΛΙΔΕΣ

ΤΑ ΣΥΚΑ -- ΣΥΚΑ

"Όλα εἶναι φυσικά. Όλα στὴν θέσιν των. Μὲ τὴν πλέον θαυμαστὴν ἀναλογίαν. Ἰδοῦ. Ἐδῶ εἶνε ἡ πολιτικὴ. Ὁ κ. Δηλιγιάννης, ὁ κ. Θεοτόκης, ὁ κ. Ζαῖμης. Πάρτε τρεῖς κληρικούς. Τρεῖς ἐπιστήμονας. Τρεῖς λογίους. Τρεῖς σοφοὺς. Τρεῖς στρατιωτικούς. Τρεῖς νευτικούς. Τρεῖς γνωστικούς ἀπὸ τὰ

ἄλλο τίποτα νὰ πάθουμε; Γιατὴ ἀνφοβᾶσαι τίποτα τέτοιο, στὸ καλὸ αὐτὸς ὁ φόβος· εἴμαστ' ἑμεῖς πρόθυμοι, ἀφοῦ σὲ γλυτώσουμε, νὰ ὑποφέρουμε καὶ τοῦτο τὸν κίνδυνον κι' ἀκόμη μεγαλιότερο, ἂν εἶν' ἀνάγκη. Ἄκου με, νὰ σὲ χαρῶ καὶ μὴν κἀνης; ἀλλοῦως.

Σ. Κι' αὐτὴ τὴν ἐννοια ἔχει, Κρίτωνα, κι' ἄλλες πολλές.

Κ. Λοιπὸν νὰ μὴν τὴν ἔχῃς κι' αὐτὴ· γιατί πρῶτα πρῶτα δὲν εἶνε πολὺ στρογγυλὸ τὸ ποσὸ ποὺ ζητοῦν μερικοί, γιατὴ νὰ σὲ γλυτώσουν ἀπ' ἐδῶ καὶ νὰ σὲ στείλουν ἔξω. Ἐκτός αὐτό, δὲ βλέπεις αὐτονοῦς τοὺς συκοφάντες; τί τιποτένιοι ποῦνε καὶ καθόλου δὲ θὰ χρειάζονται πολὺ ποσὸ γι' αὐτούς; Καὶ σὺ ἔχεις στὴ διάθεσί σου τὰ δικὰ μου χρήματα, ποὺ εἶναι, καθὼς νομίζω, ἀρκετὰ· ἐπειτα κι' ἂν ἀκόμα, ἔχοντας τὴν ἐννοια μου, στοχαζέσαι πῶς δὲν πρέπει νὰ ξοδεύῃς τὰ δικὰ μου, νὰ ποῦ εἶν' ἄλλοι ξένοι φίλοι μας ἐδώπερα, ἔτοιμοι νὰ ξοδέψουν· μάλιστα ἕνας κέφερε ἐπιταυτοῦ ἄρκετὸ ποσὸ, ὁ Σιμμίξος ὁ Ἐθθαῖος· κι' ὁ Κέβητας εἶν' ἔτοιμος κι' ἄλλοι πάρα πολλοί. Γιατὸ τοῦτο, αὐτὸ ποῦ σου λέγω, νὰ μὴν ἀμελήσῃς νὰ σώτῃς τὸν ἑαυτὸ σου μὲ τὸ νᾶχῃς αὐτέες τις ἐννοιας. Μήτε νὰ σὲ δυσκολέψῃ ἐκεῖνο ποῦλεγε: στὸ Δικαστήριον, πῶς ἄμα βγῆς δὲ θὰ ξέρῃς τί νὰ κἀνης τὸν ἑαυτὸ

σπήτια των. Τρεῖς τρελλοὺς ἀπὸ τὸ φρενοκομεῖον. Ὅα εὐρήτε ὄλους νὰ ὁμοιάζουν καταπληκτικῶς, ἕκαστος ἀπὸ τοὺς τρεῖς οἰουσθήποτε μὲ ἕκαστον ἀπὸ τοὺς τρεῖς κορυφαίους. Οἱ τρεῖς πρῶτοι ὑπόθεσε ὅτι ἐφτειάσθησαν ἀπὸ ἕνα καραγκιοζοπαίκτην.

Ἄπὸ ἕνα Μίμαρον. "Ὅτι ἐκόπησαν ἀπὸ τρία τραπουλόχαρτα. Καὶ ὅτι ἐπάνω σ' αὐτὰ τ' ἀχνάρια κόπτονται ὄλα τὰ ἄλλα καραγκιοζάκια. Οἱ Ὑπουργοὶ μας. Οἱ σοφοὶ μας. Οἱ καπεταναῖοι μας. Οἱ δάκκαλοι μας. Κάθε ἀνθρωπίνη ὑπαρξίς λεγομένη: πολίτης Ἑλλήν. Καὶ πολιτίτισα. Διότι δὲν ἐξαιροῦνται αἱ Ἑλληνίδες.

Εἰς τὸ κράτος αὐτὸ τὸ καραγκιοζικὸν δὲν διαταράσσουν τὴν κοινωνικὴν ἁρμονίαν οἱ δημοσιογράφοι. Ἐὰν ὑπάρχουν μερικοὶ ἐξαιρέσεις, ἐλάχιστα, δὴν τρεῖς, δὲν λαμβάνονται ὑπ' ὄψιν. Ἰδιὸς των λογαριασμός.

Αὐτὸ τὸ αἰδικὸς των λογαριασμός· πρέπει νὰ ἐξηγήσωμεν.

Προχθὲς συνάντησα εἰς τὴν πλατεῖαν τῆς Ὀμονοίας ἕνα γνώριμόν μου κύριον.

— Δὲ μοῦ λὲς ποῦ ποῦλοῦνε χτεσινὲς ἐφημερίδες;

- Ναι, ἐκεῖ εἰς τὸ περίπτερον.
- Ἔλεω ν' ἀγοράσω τοὺς «Καιροὺς».
- Μὰ! Τι τοὺς θές;
- Τοὺς θέλει ἡ γυναίκα μου. Διαβάζει τὴν «Πάπισσα Ἰωάννα!»

Ἐκατακλίχαστε; Οἱ «Καιροὶ» ἔλυσαν τὸ πρόβλημα. Ἐφ' ὅσον ἐνησχολοῦντο εἰς σοβαρὰν, πιθανόν, δημοσιογραφικὴν ἐργασίαν, πολιτικὴν, κοινωνικὴν, φιλολογικὴν, εἶχαν πάθει ἕνα εἶδος κυκλοφορικῆς ἀναιμίας. Ἐσταμάτησαν λοιπὸν εἰς τὸ χεῖλος τῆς ἀδύσσου τῆς σεμνότητος εἰς τὴν ὁποίαν ἐκλιναν. Καὶ ἐπεδόθησαν εἰς τὰ ὄργια. Ἡ σεμνὴ ἐφημερίς ἀπέβλεπε τὸν παρθενικὸν τῆς χιτῶνα—διὰ νὰ ἐμιλήσῃ ποιητικῶς—καὶ ὡς ἠθοποιὸς τῆς πλέον ἀσέμνου γαλλικῆς πρόζας κραιπαλεῖ εἰς τὰς ἀγκάλας τοῦ ἱποκόμου τῆς ὑποκρινομένη καπνοῦ βασιλίτισαν Καρλότταν, ὀργιάζει εἰς τὸν κοιτῶνα ἐνὸς καλογήρου εἰς τὸν ρόλον τῆς Παπίσσης Ἰωάννας, κολυμβᾷ εἰς τὰ αἶσχη τῆς Σερβικῆς αὐτῆς ὡς Ἀράγα, μεταβάλλεται τέλο· εἰσοῦδον τῆς Ἀλάμπρας διδούσα παραστάσεις μὲ κολυμπό, πυρκαϊές, γάτταις καὶ εἰκόνας γυνα

σου. Γιατὴ καὶ σὲ πολλὰ ἄλλα μέρη, ὅπου κι' ἄπῃς, θὰ σᾶγαπήσουν· κι' ἂν θὲς νὰ πᾶς στὴ Θεσσαλονικία, ἔχω γι' ἄνθρωπον πιασμένους φίλους, ποὺ μποροῦν νὰ σὲ περιποιηθοῦν πολὺ καὶ νὰ σοῦ δώσουν τὴν ἀσφάλεια ποὺ χρειάζεσαι γιατὴ νὰ μὴ σὲ πειράξῃ κανένας στὴ γῶκα.

V. Ἀκόμα, Σωκράτη, στοχαζομαι πῶς οὔτε δικαίον πράμα εἶν' αὐτὸ ποὺ κάνεις, νὰ προδώσῃς τὸν ἑαυτὸ σου, ἐνῶ μπορεῖς νὰ γλυτώσῃς· ἐσὺ πᾶς ἀτόξ σου νὰ πᾶς σὲ πράματα, ποὺ κι' οἱ ἐχθροὶ σου θὰ σ' ἐρριζγαν πρῶτομα καὶ σ' ἐρριζγαν θέλοντας νὰ σὲ καταστρέψουν. Ἐξὸν αὐτό καὶ τὰ παιδιὰ σου μοῦ φαίνεται πῶς προδίνεις, ποῦ, ἐνῶ μπορεῖς νὰ τὰ μεγαλώσῃς καὶ νὰν ἀναθρέψῃς, θὰν τᾶφίσης καὶ θὰ φύγῃς, κι' ὅσο στέκει στὸ χέρι σου ὅπου τύχη, ἐκεῖ θὰ κατατηθήσουν· καὶ φυσικὰ τὰ περιμένει τέτοια τύχη, σὰν ποῦ ἀπολαύουν συνήθως στὶς ὀρφάνιες τὰ ὀρφανά. Γιατὴ ἢ δὲν πρέπει κανεὶς νὰ κἀνη παιδιὰ ἢ νὰ τραβάει μαζί τους μεγαλώνοντας τα· ὡς τὸ τέλος, κι' ἀνατρέφοντας. καὶ σὺ μοῦ φαίνεται πῶς προτιμᾷς τὰ παιδὲ εὐκολὰ· ἐνῶ πρέπει, ὅποια θὰ προτιμοῦσε ἕνας καλὸς καὶ γενναῖος ἄντρας, αὐτὰ νὰ προτιμᾷς, ἀφοῦ ἔχεις τὴν ἀξίωση πῶς σ' ὄλη σου τὴ ζωὴ γιατὴ τὴν ἀρετὴ φροντίζεις. Γιατὴ ἐγὼ τοῦλάχιστον καὶ γιατὴ δικό σου